



ÓRGANO SUBSIDIARIO DE EJECUCIÓN
17º período de sesiones
Nueva Delhi, 23 a 29 de octubre de 2002
Tema 12 del programa

INFORME SOBRE EL PERÍODO DE SESIONES

**Proyecto de informe del Órgano Subsidiario de Ejecución
sobre su 17º período de sesiones**

Relatora: Sra. Emily OJOO-MASSAWA (Kenya)

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 1 del programa)	1 - 2	4
II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (tema 2 del programa)	3 - 6	4
A. Aprobación del programa	3 - 4	4
B. Organización de los trabajos del período de sesiones	5	4
C. Elección de la Mesa, a excepción del Presidente	6	5
III. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES INCLUIDAS EN EL ANEXO I DE LA CONVENCIÓN (tema 3 del programa)		
A. Análisis de los exámenes de las comunicaciones nacionales de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención		

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
III. (continuación)		
B. Informe sobre el estado del examen de las terceras comunicaciones nacionales	7	5
IV. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES NO INCLUIDAS EN EL ANEXO I DE LA CONVENCIÓN (tema 4 del programa)	8 - 13	6
A. Examen de la cuarta recopilación y síntesis de las comunicaciones nacionales	8	6
B. Mejoramiento de las directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención	9 - 10	6
C. Labor del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención	11 - 12	7
D. Apoyo financiero y técnico	13	7
V. MECANISMO FINANCIEROS (tema 5 del programa)	14 - 17	8
A. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial	14	8
B. Financiación en el ámbito de la Convención	15	8
C. Examen del mecanismo financiero	16	8
D. Normas adicionales de orientación para la entidad encargada del funcionamiento del mecanismo financiero	17	9
VI. FOMENTO DE LA CAPACIDAD (tema 6 del programa)	18 - 19	9
VII. APLICACIÓN DE LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 4 DE LA CONVENCIÓN (tema 7 del programa)	20 - 22	10
A. Progresos realizados en la realización de las actividades previstas en la decisión 5/CP.7	20 - 21	10
B. Asuntos relacionados con los países menos adelantados	22	10

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
VIII. SOLICITUD DE UN GRUPO DE PAÍSES DE ASIA CENTRAL Y DEL CÁUCASO, ALBANIA Y LA REPÚBLICA DE MOLDOVA, RELATIVA A SU ESTATUTO EN LA CONVENCIÓN (tema 8 del programa)	23	11
IX. DISPOSICIONES PARA LAS REUNIONES INTERGUBERNAMENTALES (tema 9 del programa)	24 - 26	11
A. Disposiciones para la celebración del primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto	24	11
B. Fecha y lugar de celebración del noveno período de sesiones de la Conferencia de las Partes	25	12
C. Participación efectiva en el proceso de la Convención	26	12
X. CUESTIONES ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS (tema 10 del programa)	27 - 35	13
A. Estados financieros comprobados del bienio 2000-2001	27 - 28	13
B. Resultados financieros provisionales en el bienio 2002-2003 ...	29 - 30	13
C. Posibles opciones para hacer frente al atraso en el pago de las contribuciones	31 - 33	14
D. Aplicación del Acuerdo de Sede	34 - 35	14
XI. OTROS ASUNTOS (tema 11 del programa)	36 - 40	15
A. Propuesta de Croacia sobre el uso de la tierra, cambio de de uso de la tierra y silvicultura	36 - 38	15
B. Cualesquiera otros asuntos	39 - 40	15
XII. INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 12 del programa)	41	16

Anexo¹

¹ El anexo se incluirá en la versión final del informe, que se publicará con la signatura FCCC/SBI/2002/17.

I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (Tema 1 del programa)

1. El 17º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) se celebró en el centro de conferencias Vigyan Bhawan, Nueva Delhi (India), del 23 al 29 de octubre de 2002.
2. El Presidente del OSE, Sr. Raúl Estrada Oyuela (Argentina), declaró abierto el período de sesiones el 23 de octubre y dio la bienvenida al período de sesiones a todas las Partes y observadores.

[Se completará posteriormente.]

II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (Tema 2 del programa)

A. Aprobación del programa (Tema 2 *a*) del programa)

3. En su primera sesión, celebrada el 23 de octubre, el OSE examinó una nota del Secretario Ejecutivo en la que figuraban el programa provisional y las anotaciones (FCCC/SBI/2002/7).
4. En la misma sesión, el representante de una Parte pidió que se enmendara el título del tema 4 *b*) del programa como sigue: Mejoramiento de las directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención. El OSE aprobó el programa en su forma enmendada.

B. Organización de los trabajos del período de sesiones (Tema 2 *b*) del programa)

5. El OSE examinó este subtema en su primera sesión, celebrada el 23 de octubre, en la cual el Presidente señaló a la atención el calendario provisional contenido en el anexo I del documento FCCC/CP/2002/1/Add.1, señalando que debía usarse a título orientativo y que podía ser modificado.

[Se completará posteriormente.]

C. Elección de la Mesa, a excepción del Presidente
(Tema 2 *c*) del programa)

6. El OSE examinó este subtema en su primera sesión, el 23 de octubre. El Presidente recordó el artículo 27 del reglamento, en cuya virtud se espera que el OSE elija su propio Vicepresidente y Relator. La última vez que se efectuó esta elección fue en el 15º período de sesiones del OSE, y en ella resultaron elegidos los actuales titulares. También informó al OSE de que proseguían las consultas y de que mantendría informados a los delegados de los progresos realizados.

[Se completará posteriormente.]

**III. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES
INCLUIDAS EN EL ANEXO I DE LA CONVENCIÓN**
(Tema 3 del programa)

**A. Análisis de los exámenes de las comunicaciones nacionales
de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención**
(Tema 3 *a* del programa)

**B. Informe sobre el estado del examen de las terceras
comunicaciones nacionales**
(Tema 3 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

7. El OSE examinó este tema en sus sesiones primera, segunda y [séptima], los días 23, 24 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/3, FCCC/SBI/2002/INF.6 y FCCC/SB/2002/INF.2.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

IV. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES NO INCLUIDAS EN EL ANEXO I DE LA CONVENCION

(Tema 4 del programa)

A. Examen de la cuarta recopilación y síntesis de las comunicaciones nacionales iniciales

(Tema 4 *a*) del programa)

1. Deliberaciones

8. El OSE examinó este subtema en sus sesiones primera y [séptima], los días 23 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/8 y FCCC/SBI/2002/16.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

B. Mejoramiento de las directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales por las partes no incluidas en la anexo I de la Convención

(Tema 4 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

9. El OSE examinó este subtema en sus sesiones primera y [séptima], los días 23 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/INF.8 y FCCC/SBI/2002/INF.9

10. En su primera sesión, el OSE convino en examinar este subtema conjuntamente con el subtema 4 *c*) por conducto de un grupo de contacto presidido por el señor José Romero (Suiza).

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

**C. Labor del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones
nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I
de la Convención**

(Tema 4 *c*) del programa)

1. Deliberaciones

11. El OSE examinó este subtema en sus sesiones primera y [séptima], los días 23 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/15, FCCC/SBI/2002/INF.10 y FCCC/SBI/2002/MISC.6 y Add.1.

12. En su primera sesión, el OSE convino en examinar este subtema conjuntamente con el subtema 4 *b*) por conducto de un grupo de contacto presidido por el señor José Romero (Suiza).

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

D. Apoyo financiero y técnico

(Tema 4 *d*) del programa)

1. Deliberaciones

13. El OSE examinó este subtema en sus sesiones primera y [séptima], los días 23 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/INF.11 y FCCC/SBI/2002/INF.12, y los textos accesibles únicamente en la Web FCCC/WEB/2002/8 y FCCC/WEB/2002/9.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

V. MECANISMO FINANCIERO
(Tema 5 del programa)

A. Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial
(Tema 5 a) del programa)

1. Deliberaciones

14. El OSE examinó conjuntamente los subtemas 5 a) y c) en sus sesiones segunda y cuarta, el 24 de octubre, y en su [séptima] sesión, el [29] de octubre. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/CP/2002/4, FCCC/SBI/2002/14 y FCCC/SBI/2002/MISC.2, y Add.1, y el texto FCCC/WEB/2002/6 disponible únicamente en la Web.

[Se completará posteriormente.]

B. Financiación en el ámbito de la Convención
(Tema 5 b) del programa)

1. Deliberaciones

15. El OSE examinó este subtema en sus sesiones cuarta y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. No se habían preparado documentos para ese subtema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

C. Examen del mecanismo financiero
(Tema 5 c) del programa)

16. El OSE examinó conjuntamente los subtemas 5 a) y c) en sus sesiones segunda y cuarta, el 24 de octubre, y en su [séptima] sesión, el [29] de octubre. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/CP/2002/4, FCCC/SBI/2002/14 y FCCC/SBI/2002/MISC.2 y Add.1, y el texto FCCC/WEB/2002/6 disponible únicamente en la Web.

1. Deliberaciones

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

**D. Normas adicionales de orientación para la entidad encargada
del funcionamiento del mecanismo financiero**
(Tema 5 *d*) del programa)

1. Deliberaciones

17. El OSE examinó este subtema en sus sesiones cuarta y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. No se habían preparado documentos para ese subtema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

VI. FOMENTO DE LA CAPACIDAD
(Tema 6 del programa)

1. Deliberaciones

18. El OSE examinó este tema en sus sesiones cuarta y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/INF.15 y FCCC/SBI/2002/MISC.7.

19. En su cuarta sesión, el Presidente invitó a la Sra. Dechen Tsering (Bhután) a que le prestara asistencia en la celebración de consultas oficiosas sobre el tema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

VII. APLICACIÓN DE LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 4 DE LA CONVENCION (Tema 7 del programa)

A. Progresos realizados en la realización de las actividades previstas en la decisión 5/CP.7 (Tema 7 *a*) del programa)

1. Deliberaciones

20. El OSE examinó este subtema en sus sesiones quinta y [séptima], los días 25 y [29] de octubre, respectivamente. El OSE tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/9, FCCC/SBI/2002/MISC.3 y Add.1, y FCCC/SBI/2002/MISC.4 y Add.1 y 2.

21. En su quinta sesión, el Presidente invitó a la Sra. Daniela Stoycheva (Bulgaria), Vicepresidenta del OSE, y al Sr. Enele Sopoaga (Tuvalu) a que le prestaran asistencia en la celebración de consultas oficiosas sobre ese subtema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

B. Asuntos relacionados con los países menos adelantados (Tema 7 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

22. El OSE examinó este subtema en sus sesiones quinta y [séptima], los días 25 y [29] de octubre, respectivamente. Tuvo ante sí los documentos FCCC/SBI/2002/INF.14, FCCC/SBI/2002/INF.16 y FCCC/SBI/2002/MISC.1 y Add.1.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

**VIII. SOLICITUD DE UN GRUPO DE PAÍSES DE ASIA CENTRAL Y DEL
CÁUCASO, ALBANIA Y LA REPÚBLICA DE MOLDOVA,
RELATIVA A SU ESTATUTO EN LA CONVENCIÓN**
(Tema 8 del programa)

1. Deliberaciones

23. El OSE examinó este tema en sus sesiones tercera y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. No se habían preparado documentos para este tema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

**IX. DISPOSICIONES PARA LAS REUNIONES
INTERGUBERNAMENTALES**
(Tema 9 del programa)

**A. Disposiciones para la celebración del primer período de sesiones
de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de
las Partes en el Protocolo de Kyoto**
(Tema 9 *a*) del programa)

1. Deliberaciones

24. El OSE examinó este subtema en sus sesiones sexta y [séptima], el 25 y [29] de octubre, respectivamente. Tuvo a la vista el documento FCCC/SBI/2002/12.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusión

[Se completará posteriormente.]

B. Fecha y lugar de celebración del noveno período de sesiones de la Conferencia de las Partes
(Tema 9 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

25. El OSE examinó este subtema en sus sesiones sexta y [séptima], el 25 y el [29] de octubre, respectivamente. No se habían preparado documentos para este subtema.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

C. Participación efectiva en el proceso de la Convención
(Tema 9 *c*) del programa)

1. Deliberaciones

26. El OSE examinó este subtema en sus sesiones sexta y [séptima], el 25 y el [29] de octubre, respectivamente. Tuvo a la vista los documentos FCCC/SBI/2002/13, FCCC/SBI/2002/MISC.8 y FCCC/CP/2002/3, y el texto publicado en la Web solamente con la signatura FCCC/WEB/2002/13.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

X. CUESTIONES ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS
(Tema 10 del programa)

A. Estados financieros comprobados del bienio 2000-2001
(Tema 10 *a*) del programa)

1. Deliberaciones

27. El OSE examinó este subtema en sus sesiones tercera y [séptima], el 24 y el [29] de octubre, respectivamente. Tuvo a la vista los documentos FCCC/SBI/2002/10 y Add.1.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

28. En su [séptima] sesión, el [29] de octubre, habiendo examinado una propuesta de la Presidencia, el OSE resolvió recomendar un proyecto de decisión sobre las cuestiones administrativas y financieras, relativo a los subtemas del programa 10 *a*), *b*) y *c*), para su adopción por la Conferencia de las Partes en su octavo período de sesiones.

B. Resultados financieros provisionales en el bienio 2002-2003
(Tema 10 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

29. El OSE examinó este subtema en sus sesiones tercera y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. Tuvo ante sí los siguientes documentos: FCCC/SBI/2002/11 y FCCC/SBI/2002/INF.13.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

30. Véase el párrafo 28.

C. Posibles opciones para hacer frente al atraso en el pago de las contribuciones
(Tema 10 *c*) del programa)

1. Deliberaciones

31. El OSE examinó este subtema en sus sesiones tercera y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. No se había preparado ningún documento sobre este asunto para el presente período de sesiones.

32. En la tercera sesión, el Presidente presentó el subtema y comunicó que prepararía un proyecto de conclusiones con asistencia de la secretaría, para su examen por el OSE.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

33. Véase el párrafo 28.

D. Aplicación del Acuerdo de Sede
(Tema 10 *d*) del programa)

1. Deliberaciones

34. El OSE examinó este subtema en su tercera sesión, el 24 de octubre. El representante de Alemania presentó un informe verbal sobre los progresos realizados por su Gobierno para proporcionar locales de oficina a la secretaría de la Convención Marco y a otros órganos de las Naciones Unidas en Bonn, dotarlos de instalaciones y servicios de conferencias y mejorar las condiciones para el personal y sus familias. En su respuesta, el Secretario Ejecutivo dijo que se estaban celebrando negociaciones con el Gobierno anfitrión respecto de los locales adecuados para el recinto de las Naciones Unidas.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

35. En su tercera sesión, el 24 de octubre, el OSE tomó conocimiento de las declaraciones formuladas por el Gobierno anfitrión y el Secretario Ejecutivo, y los invitó a que informaran una vez al año sobre los progresos realizados.

XI. OTROS ASUNTOS
(Tema 11 del programa)

**A. Propuesta de Croacia sobre el uso de la tierra, cambio
de uso de la tierra y silvicultura**
(Tema 11 *a*) del programa)

1. Deliberaciones

36. El OSE examinó este subtema en sus sesiones tercera y [séptima], los días 24 y [29] de octubre, respectivamente. No se habían preparado documentos nuevos para este subtema.

37. ...

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

38. ...

[Se completará posteriormente.]

B. Cualesquiera otros asuntos
(Tema 11 *b*) del programa)

1. Deliberaciones

39. El OSE examinó este subtema en sus sesiones sexta y [séptima], los días 25 y [29] de octubre, respectivamente.

40. En la sexta sesión, el Presidente informó al OSE de que el OSACT iba a presentar al OSE sus conclusiones acerca de la solicitud de Croacia relativa a sus emisiones del año de base.

En aras de la eficiencia y con la esperanza de que el examen de la propuesta de Croacia pudiera terminarse en el presente período de sesiones con la adopción de una decisión de la CP en su octavo período de sesiones, el Presidente invitó al Dr. Jim Penman (Reino Unido) a que le ayudara a celebrar consultas oficiosas sobre este subtema antes de que el OSE recibiera una recomendación oficial al respecto del OSACT.

[Se completará posteriormente.]

2. Conclusiones

[Se completará posteriormente.]

XII. INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES
(Tema 12 del programa)

1. Deliberaciones

41. En su [séptima] sesión, el [29] de octubre, el OSE examinó el proyecto de informe sobre su 17º período de sesiones (FCCC/SBI/2002/L.6). En esa misma sesión, a propuesta del Presidente, el OSE autorizó al Relator a finalizar el informe del período de sesiones, con la asistencia de la secretaría y bajo la dirección del Presidente.

[Se completará posteriormente.]
